# **COMUN GENERAL DE FASCIA**

PROVINCIA DI TRENTO



# COMUN GENERAL DE FASCIA

PROVINZIA DE TRENT

# VERBALE DI DELIBERAZIONE N. VERBAL DE DELIBERAZION N.

50/2020

di data 20 luglio 2020 dai 20 de messèl del 2020

# del CONSEI DE PROCURA

**OGGETTO:** Lavori di restauro della "Ciasa de la Moniaria" – p.ed. 227 in C.C. Vigo di Fassa. Delibera a contrarre per l'affidamento dei servizi tecnici di coordinamento della sicurezza in fase esecutiva.

**SE TRATA:** Lurieres per fèr fora la "Ciasa de la Moniaria" – p. de f. 227 tel C.C. de Vich. Deliberazion per dèr sù i servijes tecnics de coordenament de la segureza endèna i i lurieres.

Il giorno **20** del mese di **luglio** dell'anno **duemilaventi**, alle ore **7.30**, attraverso meeting online, convocato dalla Procuradora con le modalità di legge, si è riunito il Consei de Procura, in videoconferenza ai sensi dell'art. 73 del D.L. 17.03.2020 n. 18, con l'intervento dei signori, collegati sulla piattaforma JistiMeet:

Ai 20 del meis de messèl de l'an doimilevint, da mesa les 8.00 dadoman, tras radunanza on-line, chiamà ite da la Procuradora aldò de lege, se à binà l Consei de Procura, en videoconferenza aldò de l'art. 73 del D.L. dai 17.03.2020 n. 18, a chel che à tout pèrt i segnores, coleé su la piataforma JitsiMeet:

	Carica ricoperta <i>Encèria</i>	Presente Tol pèrt	Assente <i>Mencia</i>	
	Literia	roi pert	Giustificato Giustificà	Ingiustificato No giustificà
sig.ra/seg.ra ELENA TESTOR	Procuradora	X		
avv. LARA BATTISTI	Conseiera de procura	X		
sig./seg. MARIO DELUCA	Conseier de procura		X	
sig./seg. GIANLUIGI DE SIRENA	Conseier de procura	X		
rag. RICCARDO FRANCESCHETTI	Conseier de procura	X		
dr. MATTEO IORI	Conseier de procura	X		
prof. CELESTINO LASAGNA	Conseier de procura	X		

Partecipa e verbalizza la dott.ssa **Elisabetta Gubert**, Segretaria del Comun general de Fascia, presente alla seduta attraverso collegamento su piattaforma JitsiMeet su cui sono proiettate le postazioni video della Procuradora e dei Conseieres de Procura collegati alla sessione.

La Procuradora e la Segretaria attestano che la presente deliberazione è stata adottata nel rispetto delle linee guida per lo svolgimento in videoconferenza delle sedute del Consei de Procura approvate con Decreto della Procuradora n. 11-2020 di data 27.03.2020 e che il collegamento in videoconferenza ha rispettato i requisiti ivi stabiliti.

Accertata quindi la presenza del numero legale, la Procuradora **sig.ra Elena Testor** invita il Consei de Procura a deliberare sull'oggetto indicato.

Tol pèrt e verbalisea la d.ra **Elisabetta Gubert**, Secretèra del Comun general de Fascia, tras coleament su la piataforma JitstiMeet olache vegn moscià la postazions video de la Procuradora e di Conseieres de Procura coleé a la radunanza.

La Procuradora e la Secretèra les atestea che chesta deliberazion la é stata touta sù tel respet de la despojizions per meter a jir la radunanzes del Consei de Procura en videoconferenza aproèdes col Decret de la Procuradora n. 11-2020 dai 27.03.2020 e che l coleament en videoconferenza l'era aldò di requisic aló pervedui.

Zertà che l'é l numer legal, la Procuradora seg.ra **Elena Testor** la envia l Consei de Procura a deliberèr dintornvia l'argoment scrit de sora.

# DELIBERAZIONE / DELIBERAZION N. 50/2020 del /dai 20.07.2020

– p.ed. 227 in C.C. Vigo di Fassa. Delibera a contrarre per l'affidamento dei servizi tecnici di coordinamento della sicurezza in fase esecutiva.

#### **IL CONSEI DE PROCURA:**

visti e richiamati:

la L.P. 16 giugno 2006. n. 3 e s.m. sulla "riforma istituzionale" in Trentino, che, all'art. 19, ha previsto il "Comun General de Fascia" quale nuovo ente esponen-ziale e rappresentativo della comunità ladina di mino-ranza linguistica insediata in Val di Fassa, nonché la successiva L.P. 10 febbraio 2010, n. 1, che ha costituito il Comun General de Fascia (C.G.F.) ed ha approvato il suo statuto;

il Decreto n. 234 del 30.12.2010, con cui il Presidente della Provincia ha trasferito al C.G.F. le funzioni amministrative secondo l'art. 8 della L.P.n. 3/2006 e s.m. a decorrere dall'1 gennaio 2011;

dato atto che l'art. 12 dello statuto attribuisce al Consei de Procura tutte le funzioni e i compiti non riservati espressamente al Consei general, al Procurador del Comun general e al Presidente del Consei general, ed esercita quindi funzioni di "giunta esecutiva";

richiamata la deliberazione del Consei de Procura n. 122/2019 del 28 novembre 2019 con la quale è stato approvato in linea economico - finanziaria il progetto dei lavori di restauro della "Ciasa della Moniaria", a firma dell'arch. Marco Giovanazzi dello studio tecnico "Arch. Giovanazzi & C." con sede in Trento, per un importo complessivo di progetto pari ad Euro 1.922.558,70, di cui 1.361.020,52 per lavori a base d'asta e oneri di sicurezza e 561.538,18 per somme а disposizione dell'Amministrazione;

dato atto che i lavori sono stati appaltati mediante il sistema della procedura negoziata senza pubblicazione di un bando di gara, ai sensi del combinato disposto degli articoli 33, della L.P. 26/1993 e s.m. e 18, comma 3, della L.P. 9/2013, all'impresa TECNOBASE SRL con sede in Trento, Piazza Piedicastello n. 24 per un importo complessivo (comprensivo degli oneri di sicurezza) di Euro 1.257.026,61;

considerato ora necessario procedere con l'affidamento dei servizi tecnici di coordinamento della sicurezza in fase esecutiva;

rilevata l'assenza di personale interno disponibile, come si evince dalla Relazione della Responsabile dei servizi tecnici prot. n. 3224 di data 20.07.2020, per cui l'incarico di coordinamento della sicurezza verrà affidato ad un professionista esterno secondo la disciplina e le procedure previste dalle norme specifiche di settore;

rilevato che il corrispettivo da porre a base di trattativa, calcolato secondo il D.M. 17.06.2016, è il sequente:

Euro 42.900,31 (al netto di oneri previdenziali e fiscali);

evidenziato che la scelta dei professionisti ai quali affidare | metù al luster che, tel cerder fora i profescionisć per ge contratti pubblici di servizi tecnici, previsti dalla L.P. dèr su contrac publics de servijes tecnics pervedui da la 26/1993 e dal relativo regolamento di attuazione e L.P. 26/1993 e da sie regolament de atuazion, per somes

OGGETTO: Lavori di restauro della "Ciasa de la Moniaria" SE TRATA: Lurieres per fèr fora la "Ciasa de la Moniaria" - p. de f. 227 tel C.C. de Vich. Deliberazion per dèr sù i servijes tecnics de coordenament de la segureza endèna i i

#### L CONSEI DE PROCURA:

Vedù e recordà:

la L.P. dai 16 de jugn del 2006, n. 3 e s.m. che vèrda la "reforma istituzionèla" tel Trentin con chela che, te l'art. 19, l'é stat pervedù l "Comun General de Fascia" desche nef ent che raprejentea e met al luster la comunanza ladina de mendranza linguistica de Fascia e, dapò, la L.P. dai 10 de firé del 2010, n. 1, con chela che l'é stat metù en esser l Comun General de Fascia (C.G.F.) e l'é stat aproà sie statut;

I Decret n. 234 dai 30.12.2010, con chel che I President de la Provinzia I ge à passà al C.G.F. la funzions aministratives aldò de l'art. 8 de la L.P. n. 3/2006 e s.m., a tachèr dal 1<sup>m</sup> de jené del 2011;

dat at che l'articol 12 del statut del C.G.F. I ge dèsc sù al Consei de Procura duta la funzions e i doeres no resservé al Consei general, al Procurador del Comun General e al President del Consei General, e che donca I fèsc ence la funzions de "Jonta esecutiva";

recordà la deliberazion del Consei de Procura n. 122/2019 dai 28 de november del 2019, con chela che l'é stat aproà, dal pont de veduda economich-finanzièl, I projet di lurieres per fèr fora la "Ciasa de la Moniaria" enjignà da l'arch. Marco Giovanazzi del studie tecnich "Arch. Giovanazzi & C." con senta a Trent, per la soma en dut de projet de € 1.922.558,70, spartida sú te € 1.361.020,52 per lurieres da dèr fora con apalt, tout ite i cosć per la segureza, e € 561.538,18 per somes a la leta de l'Aministrazion;

dat at che i lureres i g'é stac dac sù, col sistem de la prozedura negozièda zenza publichèr dant n avis de garejèda, aldò del coordenament de leges desponet dai articoi 33 de la L.P. 26/1993 e s.m. e 18, coma 3, de la L.P. 9/2013, a la firma TECNOBASE SRL con senta a Trent, Piazza Piedicastello n. 24, per la soma en dut de € 1.257.026,61;

conscidrà ades de dèr sù ence i servijes tecnics de coordenament de la segureza endèna che vegn fat i lurieres;

vedù che no l'é personal del Comun General a la leta, descheche vegn scrit te la Relazion del Responsabol di servijes tecnics prot. n. 3224 dai 20.07.2020 e che, donca, la encèria de coordenament de la segureza la ge vegnarà data sù a n profescionist che no fèsc pèrt de l'Aministrazion, aldò de la disciplina e de la prozedures pervedudes da la leges spezifiches de setor;

zertà che la soma da meter desche basa de la tratativa, calcolèda aldò del D.M. 17.06.2016. l'é chesta:

Euro 42.900,31 (zenza agravies previdenzièi e

d'importo inferiore alla soglia comunitaria, deve essere mendres che I limit comunitèr, se cogn respetèr i operata con puntuale rispetto dei principi regolatori in materia di contratti;

in considerazione dei principi enunciati, in merito all'affidamento di incarichi professionali tecnici di importo inferiore alla soglia stabilita all'art. 21, comma 4, della L.P. 23/1990, in applicazione dell'art. 6 della L.P. 2/2020, l'affidatario è individuato con le modalità previste dall'articolo 25 bis del decreto del Presidente della Provincia 11 maggio 2012, n. 9-84/Leg. e nel rispetto di quanto previsto dall'articolo 19 ter della legge provinciale di recepimento delle direttive europee in materia di contratti pubblici;

rilevato che, ai sensi dell'art. 25 bis, l'operatore economico, in possesso del titolo professionale e dell'abilitazione richiesti in relazione alla tipologia di incarico tecnico da affidare, è individuato sulla base del professionale;

visti l'art. 19 ter della L.P. 9 marzo 2016 n. 2 e la deliberazione della Giunta provinciale n. 307 del 13.03.2020 avente ad oggetto "Adozione delle linee guida per l'uniforme applicazione del principio di rotazione ai sensi degli articoli 4 e 19 ter della legge provinciale 9 marzo 2016, n. 2";

preso atto che per l'affidamento dell'incarico si procederà mediante formulazione di RDO (richiesta di offerta) sulla piattaforma Mercurio della Provincia Autonoma di Trento;

rilevato che la modalità di aggiudicazione dell'incarico è in base al prezzo più basso, ai sensi dell'art. 6 della L.P. 23 marzo 2020 n. 2;

ritenuto di dichiarare la presente immediatamente esecutiva allo scopo di dare pronta attuazione al procedimento amministrativo sotteso;

## visti:

- la L.P. 2/2020;
- la L.P. 26/1993 e s.m.;
- il D.P.P. 11.05.2012 n. 9-84/Leg;
- la L.P. 2/2016 e s.m.;
- il D.Lgs. 50/2016 e s.m.;
- il C.E.L. della Regione Autonoma T.A.A., approvato con L.R. 3 maggio 2018, n. 2;
- la deliberazione della Giunta provinciale n. 307 del
- il combinato disposto della L.P. 18/2015 e del D.Lgs 267/2000 (Testo unico sulle leggi dell'ordinamento degli enti locali) così come modificato dal D.Lgs 118/2011 e

visto il bilancio di previsione del C.G.F. per l'esercizio finanziario 2020 e pluriennale 2020-2022, approvato dal Consei General con la deliberazione N. 2-2020 del 23 aprile

- visto il P.E.G. per il 2020, che il Consei de Procura ha approvato nella sua parte finanziaria con la deliberazione n. 31/2020 del 28 aprile 2020, dichiarata immediatamente
- visto il Regolamento di Contabilità approvato dal Consei General con deliberazione N. 3-2020 del 23 aprile 2020;

visto che sulla proposta di questa deliberazione ha espresso parere preventivo favorevole la dott.ssa Elisabetta Gubert, Segretaria del C.g.F., in ordine alla sua regolarità tecnicoamministrativa ed il rag. Alessandro Mazzel, Responsabile

prinzipies che despon en cont di contrac;

aldò di prinzipies desche scrit sunsora, per chel che vèrda l'afidament de encèries profescionèles tecniches per somes mendres che I limit comunitèr stabilì da l'art. 21, coma 4, de la L.P. 23/1990, tel meter en doura l'art. 6 de la L.P. 2/2020, I profescionist I vegn troà fora te la vides pervedudes da l'art. 25 bis del decret del President de la Provinzia dai 11 de mé del 2012, n. 9-84/Leg. e tel respet de chel che perveit l'art. 19 ter de la lege provinzièla che tol dant la desposizions europeènes en cont de contrac publics;

metù al luster che, aldò de l'art. 25 bis, l'operador economich, che l cogn aer l titol profescionèl e l'abilitazion che serf per la sort de encèria tecnica da dèr sù, I vegn troà fora aldò de sie curriculum profescionèl;

vedù l'art. 19 ter de la L.P. dai 9 de mèrz del 2016 n. 2 e la deliberazion de la Jonta Provinzièla n. 307 dai 13.03.2020 dintornvia "Adozion de la desposizions de endrez per meter en esser l prinzipie de dèr fora la encèries a roda, aldò di articoi 4 e 19 ter de la lege provinzièla dai 9 de mèrz del 2016, n. 2";

tout at che, per dèr fora la encèria, vegnarà metù fora na domana de perferida su la piataforma Mercurio de la Provinzia Autonoma de Trent;

sotrissà che la encèria la vegnarà data fora aldò del priesc più bonmarcià, aldò de l'art. 6 de la L.P. dai 23 de mèrz del 2020, n. 2;

conscidrà de declarèr che chesta deliberazion la vae en doura sobito per poder envièr via en prescia I prozediment aministratif en costion;

## vedù:

- la L.P. 2/2020;
- la L.P. 26/1993 e s.m.;
- | D.P.P. 11.05.2012 n. 9-84/Leg.;
- la L.P. 2/2016 e s.m.;
- I D.Lgs. 50/2016 e s.m.;
- I C.E.L. de la Region Autonoma Trentin Südtirol, aproà co la L.R. dai 3 de mé del 2018, n. 2;
- la deliberazion de la Jonta provinzièla n. 307 dai 13.03.2020;
- I coordenament de leges anter la L.P. 18/2015 e l D.Lgs. 267/2000 (Test unificà de la leges che vèrda l' ordenament di enc locai) descheche l'é stat mudà dal D.Lgs 118/2011 e s.m..;
- vedù l bilanz de previjion del C.G.F. per l'an finanzièl 2020 e plurianuèl 2020-2022, aproà dal Consei General co la deliberazion n. 2-2020 dai 23 de oril del 2020;
- vedù l P.E.G. per l 2020, che l Consei de Procura l'à aproà te sia pèrt finanzièla co la deliberazion n. 31/2020 dai 28 de oril del 2020, declarèda da meter sobito en doura:
- vedù l Regolament di Conc, aproà dal Consei General co la deliberazion n. 3-2020 dai 23 de oril del 2020;

vedù che dintornvia la proponeta de chesta deliberazion à dat jù parer positif la d.ra Elisabetta Gubert, Secretèra del C.G.F., per chel che vèrda la regolarità tecnichaministrativa, e l rag. Alessandro Mazzel, Responsabol de dell'U.O. dei Servizi finanziari, in ordine alla regolarità la U. de E. di Servijes Finanzièi, per chel che vèrda la

contabile;

all'unanimità,

#### DELIBERA:

- di formulare, ai sensi dell'art. 6 della L.p. 2/2020, richiesta di offerta sulla piattaforma Mercurio della Provincia Autonoma di Trento per l'affidamento dei servizi tecnici di coordinamento della sicurezza in fase esecutiva dei lavori di restauro della "Ciasa de la Moniaria" p.ed. 227 in C.C. Vigo di Fassa con un importo da porre a base di trattativa quantificato in Euro 42.900,31 (oneri esclusi), selezionando il professionista con le modalità di cui all'articolo 25 bis del decreto del Presidente della Provincia 11 maggio 2012, n. 9-84/Leg. e nel rispetto di quanto previsto dall'articolo 19 ter della legge provinciale 9 marzo 2016 n. 2;
- di autorizzare il Segretario generale all'assunzione di tutti gli atti che necessitano per l'esecuzione del presente provvedimento;
- 3. di dare atto che la spesa di complessivi Euro 54.431,91 (oneri inclusi) cui al precedente punto 1) è impegnata al cap. 2300 art. 20 p.c.f. 2.2.1.10.999 del bilancio di previsione E.F. 2020;
- di dichiarare, per i motivi esplicitati in premessa, la presente deliberazione immediatamente esecutiva a seguito di distinta ed unanime votazione resa per alzata di mano.

regolarità di conc;

con duta la stimes a una,

#### DELIBEREA:

- de meter fora, aldò de l'art. 6 de la L.P. 2/2020, la domana de perferida su la piataforma Mercurio de la Provinzia Autonoma de Trent per dèr sù i servijes tecnics de coordenament de la segureza endèna che vegn fat i lurieres per fèr fora la Ciasa de la Moniaria p. de f. 227 tel C.C. de Vich, con na soma da meter desche basa de la tratativa de € 42.900,31 (lascià fora i agravies), chierian fora l profescionist te la vides pervedudes da l'articol 25 bis del decret del President de la Provinzia dai 11 de mé del 2012, n. 9-84/Leg. e tel respet de chel che perveit l'articol 19 ter de la lege provinzièla dai 9 de mèrz del 2016, n. 2;
- de autorisèr la Secretèra Generèla a endrezèr duc i documenc che serf per meter en doura chest provediment;
- de dèr at che | cost de € 54.431,91 (tout ite i agravies) desche dit tel pont 1), | vegn ciarià sul cap. 2300 art. 20 p.c.f. 2.2.1.10.999 del Bilanz de Previjion per l'A.F. 2020;
- de declarèr, con duta la stimes a una palesèdes co la man uzèda, per la rejons recordèdes sunsora, che chesta deliberazion la vae en doura sobitamenter.

Si rende noto che contro questa deliberazione, che non è soggetta a controlli:

- ai sensi dell'art. 183, u.c., del Codice degli Enti Locali approvato con L.R. 03.05.2018 n. 2, ogni cittadino può presentare – entro il periodo della sua pubblicazione all'albo – opposizione scritta e motivata al Consei de Procura, depositandola nell'Ufficio di segreteria che ne rilascerà ricevuta;
- coloro che vi hanno interesse e ne sono legittimati possono presentare ricorso al competente Tribunale Amministrativo Regionale nel termine di 60 giorni da quando la deliberazione diventa esecutiva o viene loro notificata o da quando ne abbiano avuto effettiva conoscenza;
- in alternativa al ricorso al T.R.G.A., coloro che vi hanno interesse possono presentare ricorso straordinario al Presidente della Repubblica solo per motivi di legittimità nel termine di 120 giorni da quando la deliberazione diventa esecutiva o viene loro comunicata o da quando ne abbiano avuto piena conoscenza.

Vegn fat saer che de contra a chesta deliberazion, che no la é sotmetuda a controi:

- aldò de l'art. 183, u.c., del del Codesc di Enc Locai aproà co la L.R. 03.05.2018 n. 2, ogne sentadin pel meter dant – endèna che la é tachèda fora su l'albo - oposizion scrita e motivèda al Consei de Procura e ge la consegnèr a l'Ofize de Canzelaria, che l dajarà fora n rezepis;
- chi che à n enteress e che i é legitimé i pel meter dant recors al Tribunèl Aministratif Regionèl competent, dant che vae fora 60 dis da canche la deliberazion va en doura o da canche la ge vegn notifichèda o da canche i n'é stac metui en consaputa a duc i efec;
- empede l recors al T.R.J.A., chi che à n enteress i pel meter dant recors straordenèr al President de la Republica demò per rejons de legitimità dant che vae fora 120 dis da canche la deliberazion va en doura o da canche la ge vegn comunichèda o da canche i n'é stac metui en consaputa a duc i efec.

Letto, approvato e sottoscritto. Let, aproà e sotscrit

#### LA PROCURADORA

Firmato digitalmente f.to - sen. Elena Testor -

## LA SEGRETARIA / LA SECRETÈRA

Firmato digitalmente f.to - dott.ssa/d.ra Elisabetta Gubert -

## **RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE** RELAZION DE PUBLICAZION

**LUGLIO 2020** per 10 giorni consecutivi.

Questa deliberazione viene pubblicata sull'albo Chesta deliberazion la vegn publichèda su l'albo telematico del Comun general de Fascia il giorno 22 | telematich del Comun general de Fascia ai 22 de MESSÈL del 2020 per 10 dis a dò a dò.

#### LA SEGRETARIA / LA SECRETÈRA

Firmato digitalmente f.to - dott.ssa Elisabetta Gubert -

## **ESTREMI DI ESECUTIVITÀ** DAC DE METUDA EN DOURA

immediatamente eseguibile, e perciò esecutiva salva la sua pubblicazione sull'albo telematico del Comun general de Fascia – col giorno **20 LUGLIO** 2020.

Deliberazione non soggetta a controli, dichiarata Deliberazion no sotmetuda a controli, declarèda sobito da meter en doura, e donca en doura semper che la vegne publichèda su l'albo telematich del Comun general de Fascia – dai 20 DE MESSÈL del 2020.

Copia conforme all'originale, in carta libera per uso amministrativo.

Copia valiva che l'originèl, sun papier zenza bol per doura aministrativa.

VISTO / SOTSCRIT:

LA SEGRETARIA / LA SECRETÈRA firmato digitalmente - dott.ssa/d.ra Elisabetta Gubert

San Giovanni di Fassa-Sèn Jan, 22 luglio 2020